



Distr.: General
29 May 2013
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الثامنة والثلاثون

بون، ٣-١٤ حزيران/يونيه ٢٠١٣

البند ٢ (أ) من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

إقرار جدول الأعمال

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

مذكرة مقدمة من الأمانة التنفيذية

إضافة

جدول الأعمال المؤقت التكميلي*

أولاً - مقدمة

١- طلب الاتحاد الروسي، وبيلاروس، وأوكرانيا، في رسائل مؤرخة ٢٦ نيسان/أبريل، و٧ أيار/مايو، و١٥ أيار/مايو ٢٠١٣، على التوالي، إلى الأمانة إدراج بند في جدول الأعمال المؤقت للهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الثامنة والثلاثين.

٢- ووفقاً للمادة ١٢ من مشروع النظام الداخلي المطبق، وباتفاق مع رئيس الهيئة الفرعية للتنفيذ، أدرج ذلك البند في جدول الأعمال المؤقت التكميلي الوارد أدناه باعتباره البند ١٩.

* قُدِّمت هذه الوثيقة بعد الموعد المحدد نظراً إلى تاريخ تقديم طلبات الأطراف الوارد ذكرها في هذه الوثيقة.

ثانياً - جدول الأعمال المؤقت التكميلي

٣- يرد فيما يلي جدول الأعمال المؤقت التكميلي للدورة الثامنة والثلاثين للهيئة الفرعية للتنفيذ:

- ١- افتتاح الدورة.
- ٢- المسائل التنظيمية:
 - (أ) إقرار جدول الأعمال؛
 - (ب) تنظيم أعمال الدورة.
- ٣- البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية: حالة تقديم واستعراض البلاغات الوطنية الخامسة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية.
- ٤- البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية:
 - (أ) عمل فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛
 - (ب) المعلومات الواردة في البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية^(١)؛
 - (ج) تقديم الدعم المالي والتقني.
- ٥- إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً التي تتخذها البلدان النامية الأطراف:
 - (أ) تشكيل فريق الخبراء الفنيين المعني بالمشاورات والتحليلات الدولية وطرائقه وإجراءاته؛
 - (ب) برنامج العمل لتعزيز فهم تنوع إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً.
- ٦- تنسيق الدعم المقدم لتنفيذ الأنشطة المتعلقة بإجراءات التخفيف في قطاع الغابات التي تضطلع بها البلدان النامية، بما في ذلك الترتيبات المؤسسية.
- ٧- المسائل المتعلقة بآليات بروتوكول كيوتو:
 - (أ) استعراض طرائق وإجراءات آلية التنمية النظيفة؛

(١) لم يحصل توافق في الآراء في الدورة السابعة والثلاثين للهيئة الفرعية للتنفيذ بشأن إدراج هذا البند في جدول الأعمال، فبقي معلقاً. وقررت الهيئة الفرعية، بناءً على اقتراح من الرئيس، إدراج هذا البند في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثامنة والثلاثين.

- (ب) استعراض المبادئ التوجيهية للتنفيذ المشترك؛
- (ج) طرائق الإسراع بتواصل إصدار وحدات خفض الانبعاثات في إطار التنفيذ المشترك ونقل حيازتها واحتيازها؛
- (د) طرائق الإسراع بإثبات أهلية الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية التي لديها التزامات في فترة الالتزام الثانية والتي لم تُثبت بعد أهليتها؛
- (هـ) الإجراءات والآليات والترتيبات المؤسسية للطعن في قرارات المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة؛
- (و) تقرير مدير سجل المعاملات الدولي بموجب بروتوكول كيوتو.
- ٨- المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً.
- ٩- خطط التكيف الوطنية^(٢).
- ١٠- نُهج التصدي للخسائر والأضرار الناجمة عن تأثيرات تغير المناخ في البلدان النامية المعرضة بصفة خاصة للآثار الضارة لتغير المناخ بهدف تعزيز القدرة على التكيف^(٣).
- ١١- المسائل المتعلقة بالتمويل:
- (أ) صندوق التكيف المنشأ بموجب بروتوكول كيوتو؛
- (ب) مسائل أخرى.
- ١٢- تطوير التكنولوجيا ونقلها وتنفيذ آلية التكنولوجيا.
- ١٣- بناء القدرات.
- ١٤- تأثير تنفيذ تدابير الاستجابة:
- (أ) المنتدى وبرنامج العمل؛
- (ب) المسائل المتصلة بالفقرة ١٤ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو؛
- (ج) التقدم المحرز في تنفيذ المقرر ١/م-أ-١٠.
- ١٥- استعراض الفترة ٢٠١٣-٢٠١٥.
- ١٦- الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية التي اعترف مؤتمر الأطراف بظروفها الخاصة.

(٢) المقرر ١/م-أ-١٦، الفقرات ١٥-١٨.

(٣) المقرر ١/م-أ-١٦، الفقرات ٢٦-٢٩.

- ١٧- ترتيبات عقد الاجتماعات الحكومية الدولية.
- ١٨- المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية:
- (أ) أداء الميزانية لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣؛
- (ب) الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥؛
- (ج) مواصلة استعراض مهام الأمانة وعملها؛
- (د) تنفيذ اتفاق المقر؛
- (هـ) امتيازات وحصانات الأفراد العاملين في الهيئات المنشأة بموجب بروتوكول كيوتو.
- ١٩- المسائل الإجرائية والقانونية المتصلة بعملية اتخاذ القرارات من جانب مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو.
- ٢٠- مسائل أخرى.
- ٢١- تقرير الدورة.

ثالثاً- شروح جدول الأعمال المؤقت التكميلي

- ١٩- المسائل الإجرائية والقانونية المتصلة بعملية اتخاذ القرارات من جانب مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو
- ٤- معلومات أساسية: طلب الاتحاد الروسي، وبيلاروس، وأوكرانيا، في رسائل مؤرخة ٢٦ نيسان/أبريل، و٧ أيار/مايو، و١٥ أيار/مايو ٢٠١٣، على التوالي، إلى الأمانة إدراج بند في جدول الأعمال المؤقت للهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الثامنة والثلاثين بشأن المسائل الإجرائية والقانونية المتصلة بعملية اتخاذ القرارات من جانب مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو.
- ٥- الإجراء: ستدعى الهيئة الفرعية للتنفيذ إلى النظر في هذه المسألة.